

No. 8568

UNITED STATES OF AMERICA
and
TANZANIA

Exchange of notes constituting an agreement for the continued application to Tanzania of the Extradition Treaty of 22 December 1931 and the Consular Convention and Protocol of signature of 6 June 1951 between the Governments of the United States of America and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland. Dar es Salaam, 30 November and 6 December 1965

Official text : English.

Registered by the United States of America on 13 March 1967.

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
TANZANIE

Échange de notes constituant un accord portant maintien en application à l'égard de la Tanzanie du Traité d'extradition du 22 décembre 1931 ainsi que de la Convention consulaire et du Protocole de signature du 6 juin 1951 entre les Gouvernements des États-Unis d'Amérique et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Dar es-Salam, 30 novembre et 6 décembre 1965

Texte officiel anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 13 mars 1967.

No. 8568. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND TANZANIA FOR THE CONTINUED APPLICATION TO TANZANIA OF THE EXTRADITION TREATY OF 22 DECEMBER 1931² AND THE CONSULAR CONVENTION AND PROTOCOL OF SIGNATURE OF 6 JUNE 1951³ BETWEEN THE GOVERNMENTS OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND. DAR ES SALAAM, 30 NOVEMBER AND 6 DECEMBER 1965

I

The American Ambassador to the Tanzanian Minister for Foreign Affairs

Dar es Salaam, November 30, 1965

Excellency :

I have the honor to refer to the Prime Minister's note of December 9, 1961 to the Secretary General of the United Nations and to discussions between officials of our Governments relating to agreements and treaties between the United Kingdom and the United States which may have application to Tanzania. In the view of my Government, it would be desirable to conclude a formal undertaking on this subject which might be appropriately registered with the United Nations.

I, therefore, propose that for our mutual benefit the following United States-United Kingdom agreements and treaties be considered as remaining in force between the United States and Tanzania :

1. Extradition Treaty between the United States and the United Kingdom of December 22, 1931.²
2. Consular Convention and Protocol of Signature between the United States and the United Kingdom of June 6, 1951.³

¹ Came into force on 6 December 1965 by the exchange of the said notes, with retroactive effect from 9 December 1963, in accordance with the provisions thereof.

² League of Nations, *Treaty Series*, Vol CLXIII, p 59, Vol CXCVII, p 353, and Vol CCIV, p, 464

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol 165, p 121

I further have the honor to state that the Government of the United States takes note of representations of the Government of the United Republic of Tanzania regarding the United States-United Kingdom Agreement concerning arrangements for the development of certain port facilities in Kenya and Tanganyika of June 26, 1953,¹ to the effect that the Government of the United Republic of Tanzania considers adequate, in fulfillment of the reporting requirements called for in that Agreement, the periodic reports of the East African Rivers and Harbors Administration. The Government of the United States appreciates the Government of the United Republic of Tanzania's attention to this subject and wishes to express its hope that, in the event additional data are from time to time required by the Government of the United States in order to provide the information called for in the Agreement, the Governor of the United Republic of Tanzania will request the East African Rivers and Harbors Administration to make such data as the Government of the United States may request available to the Government of the United States.

If this proposal is acceptable, this note and Your Excellency's reply concurring therein shall constitute an agreement between our respective Governments effective December 9, 1963.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

William LEONHART

His Excellency Mwalimu Julius K. Nyerere
Minister for Foreign Affairs
Dar es Salaam

II

The Tanzanian Ministry of Foreign Affairs to the American Embassy

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA
MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS
DAR ES SALAAM

EAC 36/051

The Ministry of Foreign Affairs of the United Republic of Tanzania presents its compliments to the Embassy of the United States of America, and has the honour to refer to the Embassy's Note of November 30, 1965 regarding discussions between officials of the government of the United States and the United Republic of Tanzania relating to agreements and treaties between the United Kingdom and the United States which may have application to Tanzania.

¹ United Nations, *Treaty Series*, Vol 183, p. 225

The Government of the United Republic of Tanzania concurs with the view that it is desirable to conclude a formal undertaking on this subject which might be appropriately registered with the United Nations. The Ministry is in further agreement that the following be considered as remaining in force between the United States and the United Republic of Tanzania :

1. Extradition Treaty between the United States and the United Kingdom of December 22, 1931.
2. Consular Convention and Protocol Signature between the United States and the United Kingdom of June 6, 1951.

The Government of the United Republic of Tanzania however intends in due course re-open negotiations on these two matters, but is willing that until new arrangements arising out of the negotiations have been agreed, the Extradition Treaty and the Consular Convention remain in force.

On this understanding, the proposal is acceptable that the Embassy's Note and this reply to it constitute an agreement between the Governments of the United States and Tanzania effective December 9, 1963.

The Ministry of Foreign Affairs of the United Republic of Tanzania avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the United States of America the assurances of its highest consideration.

Dar es Salaam, 6th December, 1965

[SEAL] B. M.

The Embassy of the United States of America
Dar es Salaam